



DISTRICT AND SCHOOL EMERGENCY PROCEDURES

Dear Parents:

Additional efforts have been made to prepare our students and staff for emergencies and natural disasters.

SAFETY OF SCHOOL BUILDINGS/MONTHLY DRILLS

Students are housed in buildings that meet Field Act specifications. They are built to be earthquake resistant and are among the safest buildings in the community. Our District and each school follow the San Mateo County Big Five School Emergency Guidelines Immediate Action Response and Hazard protocols with monthly drills for "shelter in place", "drop, cover and hold on", "secure campus", "lockdown/barricade", and "evacuation". Each school is also equipped with emergency supplies and equipment.

DURING AN EARTHQUAKE

Teachers will instruct students to "duck, cover and hold." Students and school personnel will remain under desks, or in other appropriate locations, until after the shaking ceases. When safe, teachers will lead their classes to pre-designated areas outside the buildings. They will remain outside until buildings are judged safe by qualified inspectors.

TELEPHONES/COMMUNICATIONS

If telephones are operational following a serious earthquake, their use will be restricted to reporting medical, fire, or other emergencies. Please do not call or come to the school. Information for parents will be released via the District's parent notification system (phone call and email). Please ensure that any changes to your contact information are reported to your school office as needed. Parents will be advised regarding school conditions, dismissal times, and procedures.

DISMISSAL

In the event of a major earthquake, STUDENTS WILL REMAIN UNDER SUPERVISION OF SCHOOL AUTHORITIES UNTIL PROPER LOCAL AUTHORITIES PROVIDE DIRECTION FOR DISMISSAL.

PICKING UP YOUR STUDENT

Students will be released to:

1. All individuals listed on the child's emergency form
2. A person with parent/guardian written permission to release the student

Signature, identification, destination, phone number, and address of any person signing a child out will be required before the child is released.

If any of the above are judged to be in doubt, the student will remain in the care of the school.

Please minimize the possibility of a traffic jam and facilitate the smooth release of students by walking to school when possible.

Important Note:

SMC Alert (San Mateo County's Alert System) is a software application used to send emergency alerts, notifications and updates to your cell phone, mobile device, home phone, work and/or email account. In the event of an emergency, public safety agencies such as police and fire will be able to provide emergency information directly to you. SMC Alert is free (your carrier may charge you a fee to receive alerts on your wireless device) and is available in all cities and towns in San Mateo County. SMC Alert is managed by the San Mateo County Sheriff's Office of Emergency Services.

To create a free account, please visit:

<https://member.everbridge.net/index/892807736723485#/login>

Questions can be directed to smcalert@smcgov.org.



Millbrae School District

555 Richmond Drive, Millbrae, CA 94030

650-697-5693 • 650-697-6865 (fax) • www.millbraeschooldistrict.org

I

FORM# 8

2020-2021

Queridos Padres/Tutores:

Se han hecho esfuerzos adicionales para preparar a nuestros estudiantes y el personal de emergencias y desastres naturales.

SEGURIDAD DE LOS EDIFICIOS DE LA ESCUELA /SIMULACROS MENSUALES

Los estudiantes se alojan en edificios que cumplan con las especificaciones de la Ley de campo. Están diseñados para ser resistentes a los terremotos y se encuentran entre los edificios más seguros de la comunidad. Nuestro distrito y cada escuela siga el Condado de Big Five Escuela Directrices de Emergencia de Respuesta Inmediata Acción San Mateo y protocolos de peligro con simulacros mensuales para "refugiarse en el lugar", "agacharse, cubrirse y sujetarse", "escuela segura", "bloqueo / barricada" y "evacuación". Cada escuela también está equipada con suministros y equipos de emergencia.

DURANTE UN TERREMOTO

Los maestros enseñarán a los estudiantes a "agacharse, cubrirse y agarrarse". Los estudiantes y el personal escolar permanecerán debajo de los escritorios, o en otros lugares adecuados, hasta después de que cese el temblor. Cuando sea seguro, los maestros conducirán sus clases a las zonas fuera de los edificios pre-designado. Ellos permanecerán fuera hasta que los edificios son juzgados segura por inspectores cualificados.

TELÉFONOS / COMUNICACIONES

Si los teléfonos están en funcionamiento después de un terremoto grave, su uso estará restringido a los informes médicos, incendio u otra emergencia. Por favor, no llame o venga a la escuela. Información para los padres se dará a conocer a través de sistema de notificación a los padres del Distrito (llamada de teléfono y correo electrónico). Asegúrese de que cualquier cambio en su información de contacto son reportados a la oficina de la escuela, según sea necesario. Se informará a los padres sobre las condiciones de la escuela, las horas de salida y procedimientos.

DESPIDO

En el caso de un terremoto de gran magnitud, LOS ESTUDIANTES PERMANECER BAJO SUPERVISIÓN DE LAS AUTORIDADES DE LA ESCUELA HASTA AUTORIDADES LOCALES APROPIADAS PROPORCIONAR UNA DIRECCIÓN DE DESPIDO.

TOMA SU ESTUDIANTE

Los estudiantes serán entregados a:

1. Todas las personas que aparecen en el formulario de emergencia del niño
2. Una persona con permiso de los padres/tutores por escrito para entregar al estudiante

Se requerirá la firma, la identificación, destino, número de teléfono y dirección de cualquier persona que firma un niño antes de que se libere el niño.

Si cualquiera de los anteriores se considera que están en duda, el estudiante permanecerá en el cuidado de la escuela.

Por favor minimizar la posibilidad de un atasco de tráfico y facilitar la correcta liberación de estudiantes caminando a la escuela cuando sea posible.

Nota IMPORTANTE:

Alerta de SMC (Sistema de Alerta del Condado de San Mateo) es una aplicación de software que se utiliza para enviar alertas de emergencia, notificaciones y actualizaciones a su teléfono celular, teléfono móvil, teléfono de casa, el trabajo y/o cuenta de correo electrónico. En el caso de una emergencia, las agencias de seguridad pública, como la policía y el fuego serán capaces de proporcionar información de emergencia directamente a usted. Alerta de SMC es libre (su compañía le puede cobrar una cuota para recibir alertas en su dispositivo inalámbrico) y está disponible en todas las ciudades y pueblos en el Condado de San Mateo. Alerta SMC está gestionado por la Oficina de Servicios de Emergencia del Sheriff del Condado de San Mateo.

Para crear una cuenta gratuita, visite:

<https://member.everbridge.net/index/892807736723485#/login>

Preguntas, por favor, póngase en contacto con smcalert@smcgov.org.